

Tel. +49-65 93/98 62-0
Fax +49-65 93/98 62-34
Internet: www.bsh-vs.com
e-mail: info@bsh-vs.com



Konto-Nr. beim Empfänger Account- No. of consignee 91000726		(2) Eingangsvermerke / Remarks 182800 520764 3754		Lieferschein / Delivery note (3) Nr. / No. 314368	
GETRAG S.p.A. Via del Ciclamini 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN		Seite 1/1		(4) Datum / Date 27.10.2017	
Konto-Nr. beim Lieferanten / Account-No. of supplier 124051		Unsere ID-Nr.: DE148375314 Ihre ID-Nr.: IT04886850728		RECHNUNG Konto-Nr. / Account No. (8) Nr. / No. 414711 (9) Datum / Date 27.10.17	
(10) Ihre Zeichen / Your ref. 415	(11) Bestellung-Nr. / Your order 550002686303	Datum / Date 26.10.17	(12) Uns. Abt. / Our dept. Vertrieb	(13) Dw / Direct dial.	(14) Unsere Auftrags-Nr. / Our ref. BA RE
(15) Zusatzdat. d. Best. / ass. info. TP/G24	(19) Versandart / Shipment Schweitzer GmbH & Co.	frei pald	(20) unfrei unpald	(21) Verpackungsart / Packing siehe unten	(22) Versandz. / Marks Bernhardt
(17) Versandanschrift / Shipping address TRAG S.p.A. ; Plant Modugno / Abl. 14248, Via del Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), Italien		(23) brutto. / gross (24) netto. / net 46,365 41,175		(26) Abladestelle/Place of unlo. 14248	
(27) Pos.	(27) Bestell-Nr. / Order-No. Sach-Nr. / Part-No.	(29) Bezeichnung / Description (21) Verpackungsart / Packing	(30) Menge / Quant.	(31) ME Key (32) Einzelpreis. / Unit price (18) Preisinh. /	(34) Gesamtpr. / Total
10	V098250142480 9009025115 Zolltarifnummer	*908 M 18x1,5-St vt Delta Coll Fe/Zn12/A ng Chargen/Seriennummer: 70559-3 73181568	1.350	Stück	22,15 299,03
	PM-KLT-3214-BLAU 3214	KLT 3214 blau	3	Stück	
	PM-PE-BEUTEL- 0000SON	PE-Beutel 310x210	3	Stück	
	PM- 0001PAL	Einwegpalette 60x40 cm	1	Stück	
		Rechnungsbetrag		EUR	299,03
	Lieferbed....:	Ab Werk			
	Ort	Hillesheim			
	Zahlungsbed...:	am 25. des der Lieferung folgenden Monats - 2% Skonto, 90 Tage - Netto zum 25.11.2017 mit 2 % Skonto = 293,05 EUR zum 25.01.2018 rein netto = 299,03 EUR			
steuerfreie innergemeinschaftliche Lieferung gem. § 4 Nr. 1b) i. V. m. § 6a UstG					

Bilstein & Siekermann GmbH+Co.KG
Industriestr. 2
54576 Hillesheim
Tel: 06593 9862-0
Fax: 06593 9862-34
info@bsh-vs.com www.bsh-vs.com

KG-Sitz: Hillesheim, HRA 11814
Pers. haft. Ges.: Bilstein & Siekermann
Verw.-Ges.mbh, Wittlich HRB 11093
Geschäftsführer: Bruno Hirtz
Steuer-Nr: 43/200/12503
USt-Id-Nr: DE148375314

Kreissparkasse Vulkaneifel
IBAN: DE75586512400002005551
Volksbank Eifel eG
IBAN: DE68586601010001009470
Deutsche Bank
IBAN: DE92585700480101407500

BIC: MALADE51DAU
BIC: GENODED1BIT
BIC: DEUTDE5M585



Seit über ...

50
Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 17-007532 vom 30.10.2017



17-007532

Ludwigsburg, 02.11.2017

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur BILSTEIN & SIEKERMANN INDUSTRIESTR. 1 54576 HILLESHEIM		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).		
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158		
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 06.11.2017 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:		
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HILLESHEIM Land / Pays Deutschland Datum / Date 30.10.2017 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs		
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes				
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 314368	11 Anzahl der LM Nombre des colis 1	12 Art der Verpackung Mode d'emballage 1 EWP	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebetelle	14 Gewicht, kg Poids, kg 46 15 Umfang cbm
Summe: Total 1,00 EWP		46,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km		
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières		
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer				
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 17-007532 empfangen am Réception des marchandises le GETRAG SPA I-70026 MODUGNO GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 - I-70026 MODUGNO (BA) Unterzeichnet und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire WORKX S.r.l.s. Via dei Gerani, 5 - I-70226 MODUGNO (BA) C. F. e P. IVA 07758100726		
20 BILSTEIN & SIEKERMANN D-54576 HILLESHEIM Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur			

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604